



LA FULANA.

¡Cellas, llavis, perlas, dents... poesia! ¡passatems y entreteniment barato!  
Ja ho va dir Fra Felip Piu de Sant Guí:

Dones, flors, música, auells... quèntos nous, romansos vells!

GARIBALDI.

## UN REY TRANQUIL



BRUNET

Cleopoldo de Bélgica.

(Dib. de BRUNET.)

DELS  
CAMPANARS de CATALUNYA

Vitassar de Dalt, 20 de Abril d'1908.

Teatre Naturalista. — Ahir, diada de l'Assumpció, se celebrà a l'era de can Ponsirenas la funció anunciada, *La Mare Eterna*, essent un èxit extraordinari, tant pels aficionats, que estigueren a l'alçada de verdaders actors, com pels organitzadors de dita festa naturalista, quedant l'escullit públic molt satisfet y ab ganas d'assistir a altres funcions d'aquest gènere quan el temps estiga ben assentat.

A l'última escena del darrer acte, caigué un xaféch regular; y la gent, ben nombrosa, tingué d'ajouplugarse pels corraus, celles i entrada de la casa de pagès, que fou invadida per la concurrencia.

El públic, barrejat ab els còmics dintre la casa, feya grans elogis de la funció, y deplorava que l'temps ens hagués siguitat la festa, però no l'entusiasme, que segueix ferm pera continuar nostra tasca.

## ENTRE TOCH Y TOCH

## CONTE DE VIATJANT

E l revisor del tren entra en un vagó.

—Els bitllets, senyors, si són servits.

—Tingui.

—Gracias.

—Tingui.

—Gracias... ¡Epi! ¿Y vosté? El d'allá abaix?

Y es dirigeix a un barbamech, plàcidament repapat en un recó.

—¿El vostre bitllet?... ¡Mestrel!... ¿Qué sou sord?

—Vaja, home! Ja'n tinch prous de mortificacions sense aquesta. Si sapi-guessiu...;

—No 'm vinguéu ab historias. El bitllet vull.

—Y ¿per qué? Total pera foradarlo com els altres? Tant divertit és això? Vaja, home! A la vostra edat! Al cap-d'avall ja no sou pas de la primera volada! Per què... ¿quants anys teniu? Bé'n devéu tenir entre quaranta y...

—Bé, veureu: ¡prous romansos! Vos torno a dir que 'm donguéu 'l bitllet! ¡Y brillo!

—¿Més brillo encara? Si no 'm doneu temps de parlar!

—¿Que és que no 'n teniu de bitllet?

—Vaja, donchs, ¡nó! ¡No 'n sé dir jo de mentidas!

—Y ¿que no ho sabíau que al tren, sense bitllet, no s'hi pot pujar?

—¿Cóm, que no 's pot? Jo bé he pogut! ¡Bé soch aquí!

—Però heu trencat el reglament.

—¡Alto! Jo no he trencat res!

—Vaja, no siguéu *romancero*.

—¡Nol! Això sí que no! May de la vida n'he sigut.

—Donchs, baixéu.

—Ab el tren en marxa? ¿Que voleu que 'm mati?

—A la primera estació.

—¡Oh! Es que jo volfa anar a la darrera.

—Donchs baixaréu y aniréu a la presó. Així apendréu a no burlarvos de la Companyia.

—¡Alto! Jo demano a tots aquests senyors que diguin si m'he burlat d'ells pera res. Sempre he dormit.

—Vull dir de la Companyia del ferrocarril.

—Tampoch, may de la vida! Es massa forta y té massa influencia pera que jo m'en burlés. Os penséu, per què vaig una mica tronadet, que no tinch modos, jo? Aquí ahont me veyeu jo estava en l'opulència!

—Donchs ha urfau fet santament de continuarhi.

—Y que 'n teniu de rahó! Però... és alló! Si un pogués fer sempre lo que vol! Teniu, ara mateix, per exemple: vós me voleu fer baixar y jo no baixo. Y jo voldria continuar y no 'm deixeu. ¡Quinas coses té la societat!

El revisor comensa a desconcertar-se, però el verbós passatger continua:

—Donchs, sí senyor. Jo vivia en l'opulència. ¿Que enteneu en panyos? Si hi entenéu, teniu: toquéu aquest panyo del pantalon y ja veureu com...

—¡Vaja, prou! La guardia civil s'encarregará de vos!

—¡Oh! No sab pas la benemerita guardia civil el servei que 'm fará! ¡Que 'n fa de temps que justament busco qui se encarregui de mf!

—Riéusen tant com volguéu, però aixó us costarà car.

—¡Ep! Si m'ha de costar alguna cosa, allavoras no vull que se n'encarregui ningú. Jo no tinch res pera pagar.

—Ho pagaréu ab presó.

—¡Aixó fará! Aixó seria una barbaritat indigna dels temps que corren. Ja veureu: la Companyia com vos diheu, que ab tota seguretat és móltmés rica que jo, me ficarà a la presó perquè jo no tinch ab qué pagar el meu trist bitllet, mentre que les tres quartas parts del vagó van buydas? Vos convindréu en que...

—Quan no 's tenen diners se viatja a peu.

—Bé, però vos ja sabeu que aixó resulta molt més car y menos acomodo. Es necessari que visqui tohom.

—¡Prou, he dit! Ja 'l saldaréu aquest compte.

—Si jo no desitjo altra cosa que saldarlo!

—El tren s'acosta a una estació.

—Apa. Ja hi som.

—Els que han de baixar aquí, sí; però jo no.

El tren encara camina. El revisor obre la portella y baixa a l'estreb. El passatger l'arrapa per la levita.

—¿Voleu fer el favor de deixarme anar?—crida l'empleat.

—¡Cá! Que no veieu això que diu: *Prohibido subir ni bajar del coche sin que este completamente parado*? Allavo-

ras, siguéu just: si 'ls mateixos revisors donan aquest mal exemple, ¿cómo voleu exigir que 'ls tristes passatgers respectin els reglaments? ¡Teniu! ¡Veyeu! Encara pot ser vos he salvat la vida.

Tohom riu.

El revisor també. No obstant fa una senyal a un guardia civil de l'andén pera que s'acosti.

—¡Baje usted!—diu el civil.

—¿Servidor? Per qué?

—Porque no trae usted billete.

—No, senyor; però ja ne trayeré... si aquests senyors y aquestas senyoras volen fer una suscripció pera pagármel.

Y, efectivament, així fou. El pobre diable tenia més gracia que diners; els altres que tenien més diners que gracia el varen treure de l'apuro agrabits a las seves gracies... Ell els hi donà *las gracies* per la seva gracia... y continuó fent-lo-si gracia fins a la fi del seu graciós viatge.

A. DEL F.  
per RICARD DE SUREDA.



## TEATRES

ROMEÀ.—En *Joan dels miracles*, drama en tres actes, original de l'Ignasi Iglesias.

Una altra troballa, com ho foren *Els Veils* y *Las Ga'sas*, troballa per l'originalitat del pensament, que és d'aquells que cauen bé desde bon principi, interessant y captivant a l'espectador. No té l'última producció de l'Iglesias la trascendència social dels dos drames abans citats: no és una obra tan col·lectiva, com ellis; y, si en aquest respecte resta per dessota, en quant a art escènic, estudi de la realitat y amenitat las soprepua.

## PROTOHISTORIA



El primer elegant.

(Dib. d'APELES MESTRES.)